



ASSEMBLÉE NATIONALE
N° 0099-00050616

TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance du 15 mars 2005

Audition du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation concernant la vérification des engagements financiers de son ministère pour les mois de mai à septembre 2004



_____ 24

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance du mardi 15 mars 2005

Mandat : Vérification des engagements financiers du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation contenus dans les listes des mois de mai à septembre 2004.

Membres présents :

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'agriculture, de pêcheries et d'alimentation, membre temporaire

M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), adjoint parlementaire au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, membre temporaire

M. Bordeleau (Acadie)

Mme Hamel (La Peltre)

Mme Maltais (Taschereau)

M. Rioux (Iberville)

Témoin :

M. Vallières (Richmond), ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Autres participants (par ordre d'intervention) :

M. Marc Dion, sous-ministre adjoint, Direction générale des affaires économiques, scientifiques et technologiques

M. Michel R. Saint-Pierre, sous-ministre

M. Jacques Lebus, sous-ministre adjoint, Direction générale de l'agroenvironnement

La Commission se réunit à 15 h 50 sous la présidence de Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente donne lecture du mandat de la Commission et de l'ordre du jour de la séance (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission de la participation de membres temporaires.

Il est convenu de procéder à la vérification des engagements financiers du ministère mois par mois.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M. Vallières (Richmond) et M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) formulent des remarques préliminaires.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Liste de mai 2004 : Un débat s'engage.

La réponse à la question transmise par écrit au Ministère le 16 septembre 2004, concernant l'engagement n° 009, est jugée satisfaisante par la Commission.

Le débat terminé, les engagements financiers contenus dans la liste de mai 2004 sont vérifiés.

Liste de juin 2004 (version amendée) : Un débat s'engage.

Les réponses aux questions transmises par écrit au Ministère le 22 décembre 2004, concernant les annexes D et E, sont jugées satisfaisantes par la Commission.

Le débat se poursuit.

À la demande de M. Vallières (Richmond), il est convenu de permettre à M. Dion et à M. Saint-Pierre de prendre la parole.

Mme Hamel (La Peltre) remplace Mme Perreault (Chauveau) à la présidence.

Le débat se poursuit.

Mme Perreault (Chauveau) reprend ses fonctions à la présidence.

M. Vallières (Richmond) souligne qu'aux engagements 353 à 356, il s'agit du «Programme d'appui financier aux entreprises de pêche», et non pas du «Programme de financement de la pêche commerciale», tel qu'indiqué.

Le débat terminé, les engagements financiers contenus dans la liste de juin 2004 (version amendée) sont vérifiés.

Liste de juillet 2004: Un débat s'engage.

Les réponses aux questions transmises par écrit au Ministère le 16 septembre 2004, concernant l'annexe B et les engagements n^{os} 397, 399 et 402, sont jugées satisfaisantes par la Commission.

Le débat se poursuit.

À la demande de M. Vallières (Richmond), il est convenu de permettre à M. Lebus de prendre la parole.

Le débat terminé, les engagements financiers contenus dans la liste de juillet 2004 sont vérifiés.

Liste d'août 2004 : Après débat, les engagements financiers contenus dans la liste d'août 2004 sont vérifiés.

Liste de septembre 2004 : Un débat s'engage.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de 18 heures.

Le débat terminé, les engagements financiers contenus dans la liste de septembre 2004 sont vérifiés.

Sur motion de Mme la présidente, la Commission considère comme vérifiés les engagements financiers contenus dans les listes des mois de mai à septembre 2004.

REMARQUES FINALES

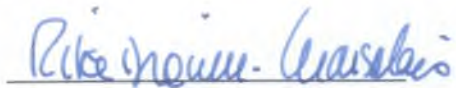
M. Vallières (Richmond) et M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) formulent de brèves remarques finales.

À 18 h 04, la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,


Nancy Ford

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 22 mars 2005

NF/df

-

ANNEXE I

Ordre du jour



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE – PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

Audition du ministre de l'Agriculture,
des Pêcheries et de l'Alimentation

Le mardi 15 mars 2005
Salle des Premiers-Ministres (1.38)
de l'édifice Pamphile-Le May

ORDRE DU JOUR

- 15 h 00 Remarques préliminaires (*5 minutes*)
- 15 h 05 Exposé du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
(*20 minutes*)
- 15 h 25 Échanges
- ✓ Mai 2004
 - ✓ Juin 2004 (amendé)
 - ✓ Juillet 2004
 - ✓ Août 2004
 - ✓ Septembre 2004
 - ✓ Lettre transmise au Ministère en date du 16 septembre 2004 et la réponse du Ministère
 - ✓ Lettre transmise au Ministère en date du 22 décembre 2004 et la réponse du Ministère
- 17 h 50 Remarques finales (*10 minutes*)
- 18 h 00 AJOURNEMENT

Québec, le 11 mars 2005

LISTE DES PERSONNES PRÉSENTES

CABINET DU MINISTRE

Monsieur Yvon Vallières, ministre
Madame Diane Fradette
Monsieur Frédéric Lagacé
Madame Paule Dallaire
Monsieur Pierre Thibault
Monsieur André Ménard

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION (MAPAQ)

M. Michel R. Saint-Pierre, sous-ministre
M. Jean-Yves Lavoie, sous-ministre associé, direction générale de la Transformation alimentaire
M. Jacques Leblais, sous-ministre adjoint, direction générale de l'Agroenvironnement
M. Sylvain Boucher, sous-ministre adjoint, direction générale des Affaires régionales
✓ M. Serge Labrie, adjoint exécutif
M. Jocelyn Cantin, sous-ministre adjoint, direction générale de l'Alimentation
M. Marc Dion, sous-ministre adjoint, direction générale des Affaires économiques, scientifiques et technologiques
✓ M. Yvan Savoie, directeur, Innovation scientifique et technologique
M. Louis Vallée, sous-ministre adjoint, direction générale des Pêches et de l'aquaculture commerciales
✓ M. André Bédard, directeur de la Coordination administrative
M. Michel Bonneau, directeur général des Services à la gestion
M. Yvon Bougie, secrétaire du ministère
Mme Hélène Vincent, directrice de la Coordination ministérielle

LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC (FADQ)

M. Richard Couture, directeur du Budget et de la comptabilité

COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC (CPTAQ)

M. Roger Lefebvre, président (ou remplaçant)

RÉGIE DES MARCHÉES AGRICOLES ET AGROALIMENTAIRES DU QUÉBEC (RMAAQ)

M. Yves Lapierre, directeur des analyses et des opérations

LISTE DES PERSONNES PRÉSENTES

CABINET DU MINISTRE

Monsieur Yvon Vallières, ministre
Madame Diane Fradette
Monsieur Frédéric Lagacé
Madame Paule Dallaire
Monsieur Pierre Thibault
Monsieur André Ménard

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION (MAPAQ)

M. Michel R. Saint-Pierre, sous-ministre
M. Jean-Yves Lavoie, sous-ministre associé, direction générale de la Transformation alimentaire
M. Jacques Lebus, sous-ministre adjoint, direction générale de l'Agroenvironnement
M. Sylvain Boucher, sous-ministre adjoint, direction générale des Affaires régionales
✓ M. Serge Labrie, adjoint exécutif
M. Jocelyn Cantin, sous-ministre adjoint, direction générale de l'Alimentation
M. Marc Dion, sous-ministre adjoint, direction générale des Affaires économiques, scientifiques et technologiques
✓ M. Yvan Savoie, directeur, Innovation scientifique et technologique
M. Louis Vallée, sous-ministre adjoint, direction générale des Pêches et de l'aquaculture commerciales
✓ M. André Bédard, directeur de la Coordination administrative
M. Michel Bonneau, directeur général des Services à la gestion
M. Yvon Bougie, secrétaire du ministère
Mme Hélène Vincent, directrice de la Coordination ministérielle

LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC (FADQ)

M. Richard Couture, directeur du Budget et de la comptabilité

COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC (CPTAQ)

M. Roger Lefebvre, président (ou remplaçant)

RÉGIE DES MARCHÉES AGRICOLES ET AGROALIMENTAIRES DU QUÉBEC (RMAAQ)

M. Yves Lapierre, directeur des analyses et des opérations

ANNEXE II

Procès-verbaux des séances de travail de
vérification des engagements financiers



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du mardi 24 août 2004

Vérification des engagements financiers des ministères

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mardi 24 août 2004

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères

Membres présents :

Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Bernier (Montmorency)

Mme Charest (Matane)

Mme Charest (Rimouski)

M. Lessard (Frontenac)

M. Paquet (Laval-des-Rapides)

Mme Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 14 h 21 sous la présidence de Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle l'objet de la séance.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur le mode de fonctionnement à privilégier pour la vérification des engagements financiers des ministères et organismes.

La Commission convient d'examiner en séance de travail les engagements reçus des ministères, plutôt que de tenir systématiquement des auditions publiques pour entendre les ministres. Des cahiers contenant l'ensemble des listes reçues par le secrétariat de la Commission sont transmis aux membres une dizaine de jours avant la tenue d'une séance, afin qu'ils puissent en prendre connaissance. La secrétaire prend note, en cours de séance, de toutes les questions des membres et les adresse par la suite aux ministères concernés, leur fixant un délai de transmission de l'information, en vue de transmettre les réponses aux membres avant la prochaine séance portant sur les engagements. Si les réponses satisfont les membres, les engagements seront considérés comme vérifiés lors d'une prochaine séance.

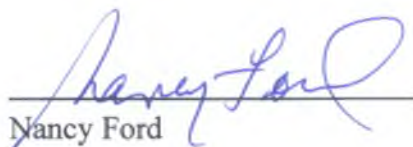
L'audition d'un ministre n'est pas exclue du processus de vérification, mais la Commission n'entend y recourir que si les renseignements adressés par écrit ne l'éclairent pas suffisamment.

Les membres procèdent à la vérification des engagements des ministères pour les mois de mars, avril, mai, juin et juillet 2004.

Des questions sont prises en note pour transmission aux ministères concernés.

À 18 heures, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 25 août 2004, à 10 heures.

La secrétaire de Commission,


Nancy Ford

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 9 septembre 2004

NF/df



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du mercredi 25 août 2004

Vérification des engagements financiers des ministères

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 25 août 2004

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères

Membres présents :

Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Bernier (Montmorency)

Mme Charest (Matane)

Mme Charest (Rimouski)

M. Lessard (Frontenac)

M. Paquet (Laval-des-Rapides)

Mme Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 10 h 08 sous la présidence de Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle l'objet de la séance.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

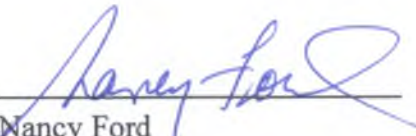
La discussion reprend sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

Des questions sont prises en note pour transmission aux ministères concernés.

Il est convenu de convoquer le ministre des Transports, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, le ministre du Revenu et le ministre responsable du Secrétariat à l'action communautaire autonome à des auditions sur leurs engagements financiers respectifs au cours des prochains mois.

À 12 heures, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de Commission,


Nancy Ford

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 9 septembre 2004

NF/df



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du mardi 26 octobre 2004

Vérification des engagements financiers des ministères

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mardi 26 octobre 2004

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères

Membres présents :

Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

Mme Charest (Rimouski)

M. Lessard (Frontenac)

Mme Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 9 h 42 sous la présidence de Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle l'objet de la séance.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les réponses aux questions transmises aux ministères lors de la dernière séance de vérification d'engagements financiers par la Commission, de même que sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DU SPORT ET DU LOISIR

Mai 2004 et juin 2004.

Régie du logement : avril 2004 et juin 2004.

CONSEIL DU TRÉSOR

Mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Mars 2003 (ajout), mars 2004, avril 2004 et mai 2004.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Juillet 2002, avril 2004, mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

Janvier 2004, mars 2004, avril 2004, mai 2004 et juin 2004.

Tourisme Québec : mars 2004, avril 2004, mai 2004 et juin 2004.

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

Avril 2004 au 30 juin 2004.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

Secrétariat à l'action communautaire autonome : mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Mai 2003 amendé, septembre 2003 amendé, décembre 2003 amendé, mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DES FINANCES

Mai 2004.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Mai 2004, mai 2004 (amendement), juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES, DE LA FAUNE ET DES PARCS

Septembre 2002 amendé, février 2003 amendé, mars 2003 amendé, septembre 2003 amendé, novembre 2003 amendé, février 2004, mars 2004, avril 2004, mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

Société de la Faune et des Parcs : mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DU REVENU

Octobre 2003 (amendement), février 2004, à l'exception de l'engagement 002, pour lequel une question demeure en suspens, mai 2004, juin 2004, à l'exception de l'engagement 015, pour lequel une question demeure en suspens, juillet 2004.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Mai 2004, juin 2004 et juillet 2004.

Office des personnes handicapées : juillet 2004.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

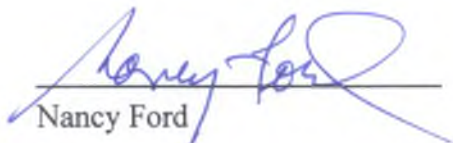
Mars 2004, mars 2004 (ajouts), avril 2004.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Mars 2004 amendé, juin 2004 et juillet 2004 (tous les codes inclus).

À 11 h 50, l'ordre du jour étant épuisé, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de Commission,



Nancy Ford

La présidente de la Commission,



Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 28 octobre 2004

NF/df



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du mercredi 1^{er} décembre 2004

Vérification des engagements financiers des ministères

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 1^{er} décembre 2004

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères

Membres présents :

Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Bernier (Montmorency)

Mme Charest (Rimouski)

M. Gauthrin (Verdun)

Mme Maltais (Taschereau)

Mme Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 11 h 38 sous la présidence de Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle l'objet de la séance.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les réponses aux questions transmises aux ministères lors de la dernière séance de vérification d'engagements financiers par la Commission, de même que sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

Mme Perreault (Chauveau) remplace Mme la présidente.

La discussion se poursuit.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DU SPORT ET DU LOISIR

Juillet 2004, août 2004 et septembre 2004.

Régie du logement : juillet 2004, août 2004 et septembre 2004.

CONSEIL DU TRÉSOR

Août 2004 et septembre 2004.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Juin 2004.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Mars 2004 (amendé), août 2004.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

Juillet 2004, août 2004.

Tourisme Québec : mai 2004, juillet 2004 et août 2004.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Août 2004 et septembre 2004.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Août 2004 et septembre 2004.

Secrétariat à l'action communautaire autonome : mai 2004 (amendement), août 2004 et septembre 2004.

Emploi : avril 2004, mai 2004, juin 2004, juillet 2004, août 2004 et septembre 2004.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Avril 2003 amendé, août 2004 et septembre 2004.

MINISTÈRE DES FINANCES

Juin 2004 et juillet 2004.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Août 2004 et septembre 2004.

MINISTÈRE DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DE L'IMMIGRATION

Juillet 2004 et août 2004.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Septembre 2003 (amendement), août 2004 et septembre 2004.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES, DE LA FAUNE ET DES PARCS

Août 2004.

Fonds forestier : novembre 2003 (amendement ajout), janvier 2004 (amendement ajout), août 2004.

Société de la Faune et des Parcs : août 2004.

Territoire : août 2004.

Information foncière : août 2004.

MINISTÈRE DU REVENU

Février 2004, l'engagement 002, juin 2004, l'engagement 015, et août 2004.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Août 2004 et septembre 2004.

Office des personnes handicapées : août 2004 et septembre 2004.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Mars 2004(ajout), mai 2004, juin 2004, juillet 2004 et août 2004.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Août 2004 et septembre 2004 (tous les codes).

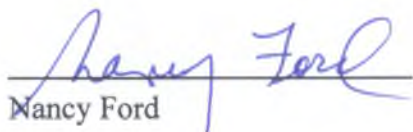
Régie du bâtiment du Québec : août 2004 (amendement).

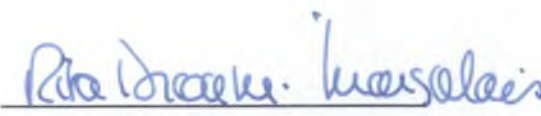
Il est convenu d'organiser une séance d'information avec le Fonds forestier du ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs.

À 13 h 32, la Commission suspend ses travaux quelques minutes avant d'entreprendre un autre mandat.

La secrétaire de Commission,

La présidente de la Commission,


Nancy Ford


Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 13 décembre 2004

NF/df



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du mercredi 26 janvier 2005

Vérification des engagements financiers des ministères et examen du document de réflexion de la Commission dans le cadre de la révision du guide de rédaction des rapports annuels de gestion du Conseil du trésor

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 26 janvier 2005

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères et examen du document de réflexion de la Commission dans le cadre de la révision du guide de rédaction des rapports annuels de gestion du Conseil du trésor

Membres présents :

Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Bernier (Montmorency)

Mme Charest (Matane)

Mme Charest (Rimouski)

Mme Doyer (Matapédia), membre temporaire

M. Gautrin (Verdun)

Mme Maltais (Taschereau)

M. Paquet (Laval-des-Rapides)

Mme Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 10 h 12 sous la présidence de Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle l'objet de la séance et fait lecture de l'ordre du jour, lequel est adopté (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission de la participation d'un membre temporaire pour la durée de la séance d'information avec les représentants du Fonds forestier du ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs.

Mme Charest (Rimouski) remplace Mme la présidente.

SÉANCE D'INFORMATION

M. Pierre-Yves Poulin présente le contenu du document qu'il a préparé à l'intention des membres de la Commission concernant le fonctionnement du Fonds forestier.

Mme Kathy Plamondon présente le Plan d'action 2004-2005 de Forêt Québec.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants du Fonds forestier.

À 11 h 30, après une suspension de deux minutes, la Commission entreprend ses travaux de vérification des engagements financiers.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Mme Perreault (Chauveau) prend le fauteuil.

Une discussion s'engage sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

À 12 h 05, la Commission suspend ses travaux.

À 14 h 14, la Commission reprend ses travaux.

Après discussion, les engagements suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

CONSEIL DU TRÉSOR

Octobre 2004, sauf l'engagement 23, pour lequel une question demeure en suspens.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Juillet 2004, août 2004, septembre 2004.

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

1^{er} juillet 2004 au 30 septembre 2004.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Octobre 2004.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Octobre 2004.

Secrétariat à l'action communautaire autonome : octobre 2004.

Emploi : octobre 2004.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Octobre 2004.

MINISTÈRE DES FINANCES

Septembre 2004.

MINISTÈRE DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DE L'IMMIGRATION

Février 2004, sauf l'engagement 194, pour lequel une question demeure en suspens.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Octobre 2004.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES, DE LA FAUNE ET DES PARCS

Septembre 2004, janvier 2003(amendement), février 2003 (amendement) décembre 2003 (amendement), octobre 2004.

Information foncière : septembre 2004, octobre 2004.

Fonds forestier : septembre 2004, sauf l'engagement 007, pour lequel une question demeure en suspens; octobre 2004, avril 2004 (amendement) et août 2004 (amendement).

Fonds forestier : mars 2004 (amendement).

Société de la Faune et des Parcs : septembre 2004, octobre 2004.

Agence de l'efficacité énergétique : avril 2003 (amendement), septembre 2004, septembre 2003 (amendement) et octobre 2004.

MINISTÈRE DU REVENU

Septembre 2004 et octobre 2004.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Office des personnes handicapées : octobre 2004.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Septembre 2004, octobre 2004.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Octobre 2004 (tous les codes).

Il est convenu d'organiser une séance d'information avec le Secrétariat à l'action communautaire autonome concernant ses programmes de soutien financier aux organismes communautaires.

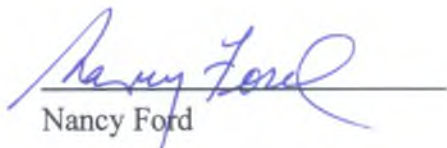
M. Gautrin (Verdun) souligne la satisfaction des membres de la Commission quant à la nouvelle procédure de vérification des engagements financiers.

EXAMEN DU DOCUMENT INTITULÉ *COMMENTAIRES DANS LE CADRE DE LA RÉVISION DU GUIDE SUR LE RAPPORT ANNUEL DE GESTION*

Le texte du document intitulé *Commentaires dans le cadre de la révision du Guide sur le rapport annuel de gestion* est adopté à l'unanimité, sous réserve de son acceptation par la présidente de la Commission.

À 16 h 50, l'ordre du jour étant épuisé, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de Commission,


Nancy Ford

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 28 janvier 2005

ANNEXE I

Ordre du jour



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE – PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

- *Séance d'information avec le Fonds forestier concernant les engagements financiers*
- *Séance de travail sur les engagements financiers*
- *Entériner le document de réflexion de la Commission concernant la revue du Guide de rédaction des rapports annuels de gestion du Conseil du trésor*

Le mercredi 26 janvier 2005

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine, hôtel du Parlement

ORDRE DU JOUR

- 10 h 00 Séance d'information avec le Fonds forestier concernant les engagements financiers (Ministère des Ressources Naturelles, de la Faune et des Parcs)
- ✓ Madame Kathy Plamondon, CA, chef de la Division des opérations administratives du Fonds forestier
 - ✓ Monsieur Pierre-Yves Poulin, CA, chef du Service de la gestion administrative du Fonds forestier
- 11 h 00 Séance de travail sur les engagements financiers
- 12 h 00 SUSPENSION
- 14 h 00 Séance de travail sur les engagements financiers (suite) et séance de travail pour entériner le document de réflexion de la Commission concernant la revue du Guide de rédaction des rapports annuels de gestion du Conseil du trésor
- 17 h 00 AJOURNEMENT

Québec, le 26 janvier 2005



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du mercredi 9 mars 2005

Vérification des engagements financiers des ministères

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 9 mars 2005

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères

Membres présents :

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Bordeleau (Acadie)

Mme Lefebvre (Laurier-Dorion), membre temporaire

Mme Maltais (Taschereau)

M. Paquin (Saint-Jean)

M. Rioux (Iberville)

Mme Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 10 h 12 sous la présidence de Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle l'objet de la séance.

Mme la secrétaire informe la Commission de la participation d'un membre temporaire.

SÉANCE D'INFORMATION

M. Daniel Jean fait une présentation, sur support informatique, du soutien accordé aux organismes par le Secrétariat à l'action communautaire autonome.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants du Secrétariat.

À 11 h 05, après une suspension de quelques minutes, la Commission entreprend ses travaux de vérification des engagements financiers.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les réponses aux questions transmises aux ministères lors de la dernière séance de vérification d'engagements financiers par la Commission, de même que sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

Après discussion, les engagements suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES, DU SPORT ET DU LOISIR

Avril 2004 (amendé), octobre 2004, sauf les engagements 303 à 307 pour lesquels une question demeure en suspens, novembre 2004 et décembre 2004.

Régie du logement : octobre 2004, novembre 2004, décembre 2004 et janvier 2005.

CONSEIL DU TRÉSOR

Novembre 2004.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Octobre 2004.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Septembre 2004, octobre 2004, novembre 2004 et mai 2004 (amendement).

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

Juillet 2004 (amendement), septembre 2004 (régions), octobre 2004 (recherche), octobre 2004 (régions), octobre 2004 (industrie)(amendement), novembre 2004 (régions), novembre 2004 (recherche) et décembre 2004 (recherche).

Fonds de développement régional : octobre 2004, novembre 2004, décembre 2004 et janvier 2005.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Novembre 2004 et décembre 2004.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Novembre 2004, janvier 2005.

Secrétariat à l'action communautaire autonome : novembre 2004, décembre 2004, janvier 2005.

Emploi-Québec : novembre 2004, décembre 2004 et janvier 2005.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Novembre 2004, août 2003 (addenda), mai 2004 (addenda).

MINISTÈRE DES FINANCES

Octobre 2004.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Octobre 2004, novembre 2004, décembre 2004, janvier 2005.

MINISTÈRE DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DE L'IMMIGRATION

Septembre 2004, mars 2004 (amendement) et octobre 2004.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Novembre 2004.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES, DE LA FAUNE ET DES PARCS

Septembre 2004 (amendement) engagement 044, septembre 2003 (amendement) engagement 0106A, décembre 2003 (amendement ajout) engagement 0005A, novembre 2004 incluant les ministères 313, 802, 865 et 890, décembre 2004 incluant les ministères 313, 802, 865 et 890, juillet 2002 (amendement ajout), septembre 2003 (amendement ajout), janvier 2005 incluant les ministères 313, 802, 865 et 890, avril 2000 (amendement ajout), secteur forêts, janvier 2005 (amendement) secteur Direction générale des services à la gestion.

Fonds forestier : septembre 2004, engagement 007, septembre 2004 amendement Fonds forestier (secteur BSMA-CS engagement 026), mai 2001 (amendement) engagement 0004B, avril 2003 (amendement ajout) engagement 0013A et avril 2003 (amendement ajout) engagement 0056A.

Société de la Faune et des Parcs : novembre 2004, décembre 2004 et janvier 2005.

MINISTÈRE DU REVENU

Janvier 2004 et novembre 2004.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Octobre 2004 et novembre 2004.

Office des personnes handicapées : novembre 2004, décembre 2004 et janvier 2005.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Novembre 2004 et décembre 2004.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Novembre 2004 et janvier 2005 (tous les codes).

À 12 h 28, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de Commission,


Nancy Ford

Québec, le 29 mars 2005
NF/df

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du mercredi 13 avril 2005

Vérification des engagements financiers des ministères

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 13 avril 2005

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères

Membres présents :

Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Bordeleau (Acadie)

Mme Charest (Rimouski)

Mme Hamel (La Peltre)

Mme Maltais (Taschereau)

M. Rioux (Iberville)

Mme Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 11 h 20 sous la présidence de Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle l'objet de la séance.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les réponses aux questions transmises aux ministères lors de la dernière séance de vérification d'engagements financiers par la Commission, de même que sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

1^{er} octobre 2004 au 31 décembre 2004.

MINISTÈRE DES FINANCES

Août 2004.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Février 2005.

Secrétariat à l'action communautaire autonome : février 2005.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Janvier 2005 et mai 2003 (addenda).

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Février 2005.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Février 2005.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES, DE LA FAUNE ET DES PARCS

Société de la Faune et des Parcs : février 2005.

MINISTÈRE DU REVENU

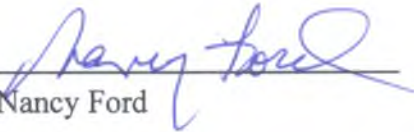
Janvier 2005.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

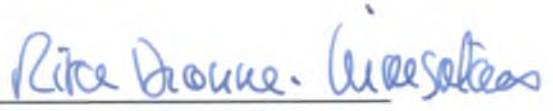
Janvier 2005 (amendé) et février 2005 (tous les codes).

À 12 h 30, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de Commission,


Nancy Ford

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 18 avril 2005
NF/df



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE - PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du mercredi 8 juin 2005

Vérification des engagements financiers des ministères

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 8 juin 2005

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères

Membres présents :

Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

Mme Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Bordeleau (Acadie)

Mme Hamel (La Peltrie)

Mme Maltais (Taschereau)

M. Rioux (Iberville)

Mme Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 13 heures sous la présidence de Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

Mme la présidente rappelle l'objet de la séance.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les réponses aux questions transmises aux ministères lors de la dernière séance de vérification d'engagements financiers par la Commission, de même que sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

Régie du logement : mars 2005.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Octobre 2004, novembre 2004, décembre 2004, janvier 2005, février 2005 et mars 2005.

CONSEIL DU TRÉSOR

Mars 2005.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL ET RECHERCHE

Régions : février 2005.

Fonds de développement régional : février 2005.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU SPORT ET DU LOISIR

Janvier 2005, février 2005 et mars 2005.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Décembre 2004, mars 2005 et avril 2005.

Emploi : février 2005 et mars 2005.

Secrétariat à l'action communautaire autonome : mars 2005.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Mars 2005 et avril 2005.

Office de la protection du consommateur : mars 2005.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Mars 2005.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

Février 2005 (incluant les ministères 313, 802, 865 et 890).

Faune Québec : mars 2005.

Fonds Forestier (1) : octobre 2002 — amendement ajout.

MINISTÈRE DU REVENU

Février 2005, mars 2005 et avril 2005.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Office des personnes handicapées du Québec : mars 2005.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

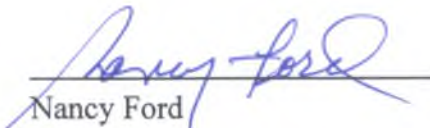
Février 2005 et février 2005 (amendé).

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Décembre 2004 et mars 2005.

À 14 h 30, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de Commission,


Nancy Ford

Québec, le 9 juin 2005

NF/df

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais

